우리말 어휘의 시간을 읽다

삼경

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

하룻밤을 오경(五更)으로 나눈 셋째 부분. 밤 열한 시에서 새벽 한 시 사이이다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 72자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '삼경'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 하룻밤을 오경(五更)으로 나눈 셋째 부분. 밤 열한 시에서 새벽 한 시 사이이다.

삼경의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

삼경의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
三更 사전 표기 요약	● →	—	● →	● →	● →	● →
삼경 사전 표기 요약	● →	● →	—	—	—	—
삼경 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 三更
  15세기17세기18세기19세기20세기
- 삼경
  15세기16세기
- 삼경
  17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
三更, 삼경, 삼경

삼경의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘삼경’은 15세기에서부터 한글로 표기된 ‘삼경’이나 한자로 표기된 ‘三更’이 나타난다. 16세기부터 종성의 ‘ㆁ’이 ‘ㅇ’으로 표기되면서 17세기부터 ‘삼경’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 삼경

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 三更, 삼경 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
三更, 삼경

출처 1467 사법어언해 7ㄴ

용례 01

문헌 용례

三更 外예 자디 말며 거리예 나디 말며 請에 가디 말며.

현대어 풀이

삼경 이후에 자지 말며 거리에 나가지 말며 요청에 나가지 말며.

대응 원문

除三更外예 不許睡眠ᄒᆞ며 不許出街ᄒᆞ며 不許赴請ᄒᆞ며.

출처 1481 두시언해 15:44ㄱ

용례 02

문헌 용례

三更에 ᄇᆞᄅᆞ미 니러 ᄎᆞᆫ 믌겨리 소ᄉᆞ니.

현대어 풀이

삼경에 바람이 일어 찬 물결이 솟으니.

대응 원문

三更風起寒浪湧.

출처 1482 남명집언해 상:60ㄱ

용례 03

문헌 용례

나지 三更이오 바미 새배로다.

현대어 풀이

낮이 삼경이고 밤이 새벽이도다.

대응 원문

日午三更이오 半夜曉ㅣ로다.

출처 1489 구급간이방언해 1:16ㄴ

용례 04

문헌 용례

말ᄉᆞᆷ 몯ᄒᆞ거든 회홧 고ᄌᆞᆯ 구스게 니기 봇가 삼경 후에 평상 우희 졋바뉘이고 ᄆᆞᅀᆞᆷ 조초 머기라.

현대어 풀이

말을 못 하거든 회화 꽃을 구수하게 익혀 볶아 삼경 후에 평상 위에 드러눕게 하고 마음에 따라 먹이라.

대응 원문

炒香熟三更後床上仰卧隨意服.

16세기 삼경 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

삼경

출처 1517 번역박통사 상:34ㄴ

용례 05

문헌 용례

이런 젼ᄎᆞ로 밤쓩 삼경의 니러.

현대어 풀이

이런 이유로 밤중 삼경에 일어나.

대응 원문

因此上 半夜三更裏起來.

출처 1577 초발심자경문언해 60ㄴ

용례 06

문헌 용례

그 다ᄉᆞ샌 삼경 더룬 밧긔 좀자디 마롤디니라.

현대어 풀이

그 다섯엔 삼경 지난 다음에 잠자지 말지니라.

대응 원문

其五옌 除三更外예 不許睡眠이어다.

17세기 삼경, 三更 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

삼경, 三更

출처 1637 권념요록 1ㄴ

용례 07

문헌 용례

나히 쉰닐굽애 겨집 송 씨 몬져 주근 열ᄒᆞᆫ 힛만애 밤듕 삼경 빼애 창을 텨 닐오ᄃᆡ.

현대어 풀이

나이 57에 아내 송 씨 먼저 죽은 11년 만에 밤중 삼경 때에 창을 쳐 이르기를.

대응 원문

五十七애 其妻宋氏先亡ᄒᆞᆫ 後十一年中夜三更애 扣窓云호ᄃᆡ.

출처 1677 박통사언해 상:31ㄴ

용례 08

문헌 용례

이런 젼ᄎᆞ로 半夜 三更의 니러.

현대어 풀이

이런 이유로 밤중 삼경에 일어나.

대응 원문

因此上 半夜三更裏起來.

출처 1677 박통사언해 하:2ㄴ

용례 09

문헌 용례

그젓긔 三更은 ᄒᆞ여 도적이 드러와.

현대어 풀이

그저께 삼경은 되어 도적이 들어와.

대응 원문

前日三更前后 賊入來.

18세기 三更, 삼경 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

三更, 삼경

출처 1728 청구영언 진본 42ㄴ

용례 10

문헌 용례

銀漢이 三更인 제 一枝春心을 子規ㅣ야 아라마ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

은한이 삼경인 때 일지춘심을 자규야 알건마는.

출처 1765 박통사신석언해 1:34ㄴ

용례 11

문헌 용례

내 ᄆᆡ양 半夜 三更에 제 집 문에 가 져ᄅᆞᆯ ᄎᆞ자.

현대어 풀이

내가 늘 밤중 삼경에 그의 집 문에 가 그를 찾아.

대응 원문

我每每半夜三更到他家門上尋他.

출처 1777 명의록언해 수상:66ㄱ

용례 12

문헌 용례

밤이 임의 삼경이라.

현대어 풀이

밤이 이미 삼경이다.

대응 원문

夜已三更.

19세기 三更, 삼경 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

三更, 삼경

출처 1876 가곡원류 124

용례 13

문헌 용례

銀漢이 三更인 제 一枝春心을 子規야 알아마는.

현대어 풀이

은한이 삼경인 때 일지춘심(一枝春心)을 자규야 알건마는.

출처 1880 한불자전 370

용례 14

문헌 용례

삼경 [三更].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:165

용례 15

문헌 용례

삼경 [三更].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 삼경, 三更 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
삼경, 三更

출처 1904 신학월보 4:312

용례 16

문헌 용례

十二시로브터 상오 세시까지는 삼경이라.

현대어 풀이

12시로부터 상오 3시까지는 삼경이다.

출처 1909 언문 1:79

용례 17

문헌 용례

삼경 [三更].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 20세기 고금가곡 34/147

용례 18

문헌 용례

돌이 하 붉그니 三更이 낫이로다.

현대어 풀이

달이 매우 밝으니 삼경이 낮이로다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

삼경의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 삼경의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

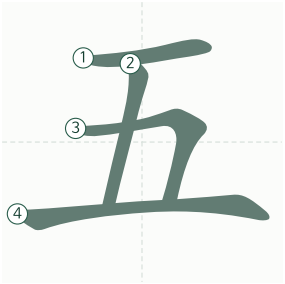
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





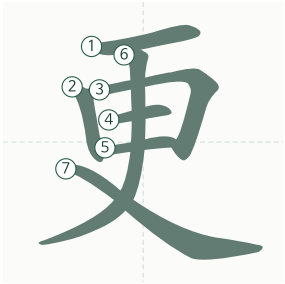
hanja.wordrow.kr/한자/五/

更

뜻·음 고칠 경 / 다시 갱

총 7획 · 부수 日



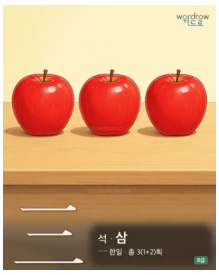


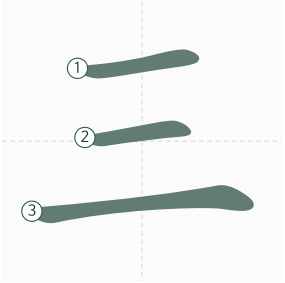
hanja.wordrow.kr/한자/更/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



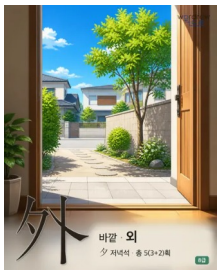


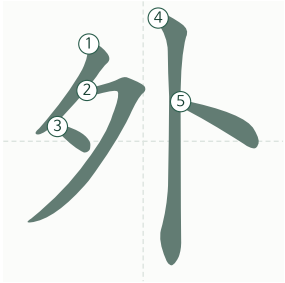
hanja.wordrow.kr/한자/三/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





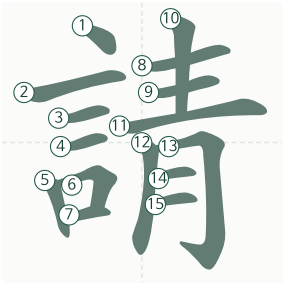
hanja.wordrow.kr/한자/外/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/請/

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/除/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





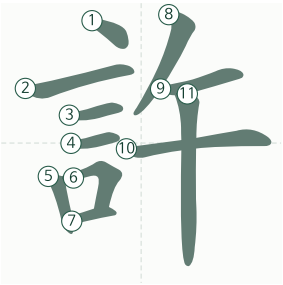
hanja.wordrow.kr/한자/不/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





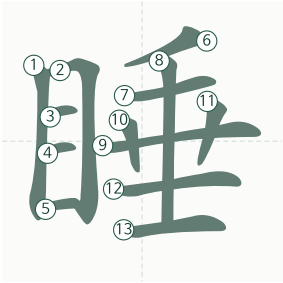
hanja.wordrow.kr/한자/許/

睡

뜻·음 졸음 수

총 13획 · 부수 目





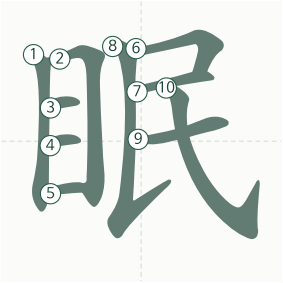
hanja.wordrow.kr/한자/睡/

眠

뜻·음 잘 면

총 10획 · 부수 目



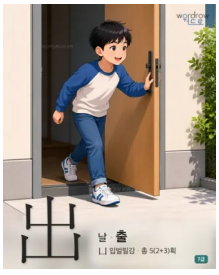


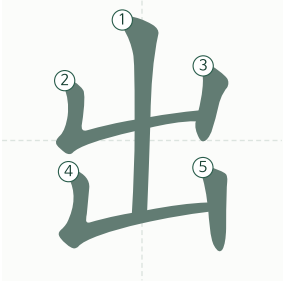
hanja.wordrow.kr/한자/眠/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





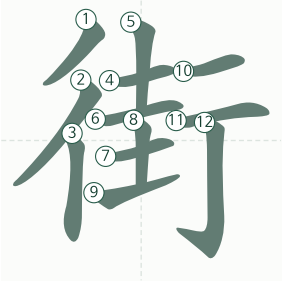
hanja.wordrow.kr/한자/出/

街

뜻·음 거리 가

총 12획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/街/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

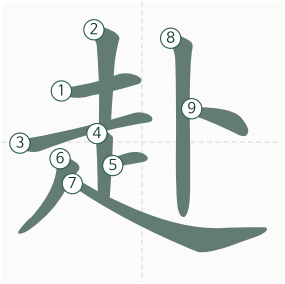
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

赴

뜻·음 다다를[趨而至]·갈[趨] 부

총 9획 · 부수 走





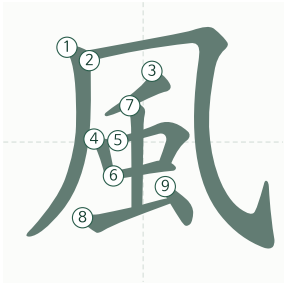
hanja.wordrow.kr/한자/赴/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





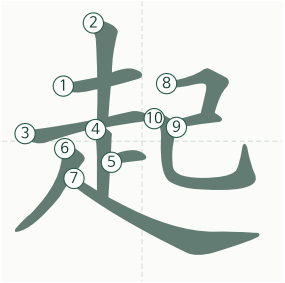
hanja.wordrow.kr/한자/風/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





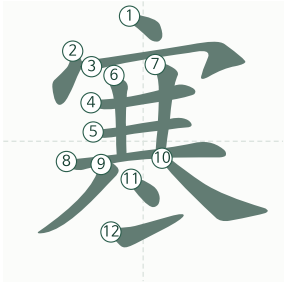
hanja.wordrow.kr/한자/起/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





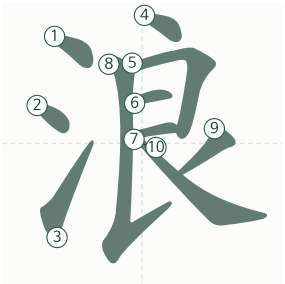
hanja.wordrow.kr/한자/寒/

浪

뜻·음 물결 랑

총 10획 · 부수 水





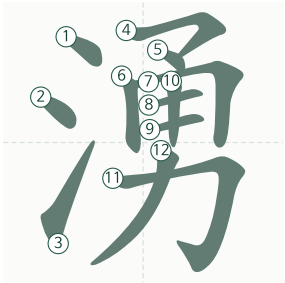
hanja.wordrow.kr/한자/浪/

湧

뜻·음 물솟을[涌] 용

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/湧/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

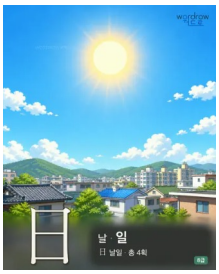
4 / 12 · 72자

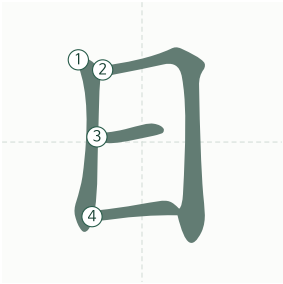
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





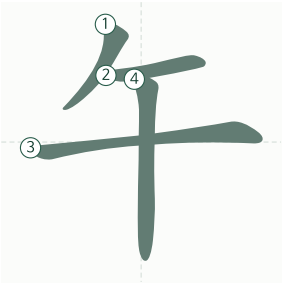
hanja.wordrow.kr/한자/日/

午

뜻·음 낮 오

총 4획 · 부수 十





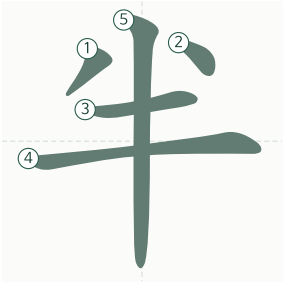
hanja.wordrow.kr/한자/午/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





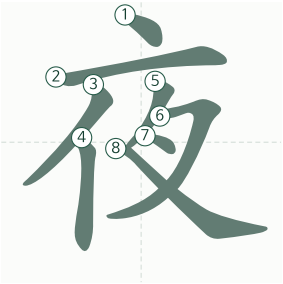
hanja.wordrow.kr/한자/半/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





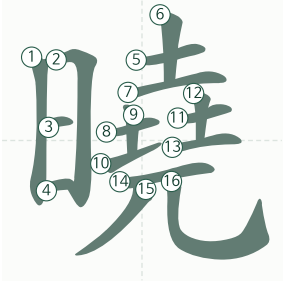
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

曉

뜻·음 새벽 효

총 16획 · 부수 日





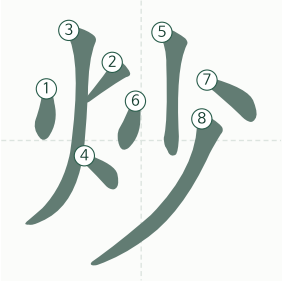
hanja.wordrow.kr/한자/曉/

炒

뜻·음 볶을 초

총 8획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/炒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 72자

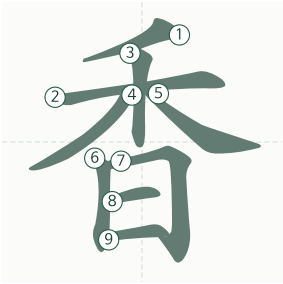
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香





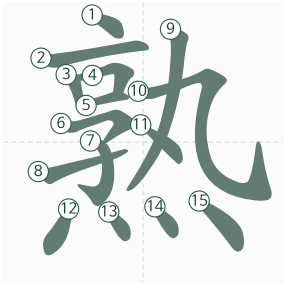
hanja.wordrow.kr/한자/香/

熟

뜻·음 익을 숙

총 15획 · 부수 火





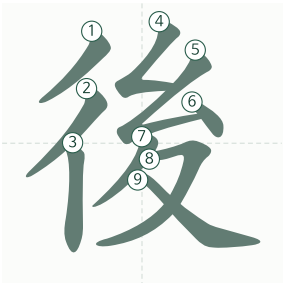
hanja.wordrow.kr/한자/熟/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





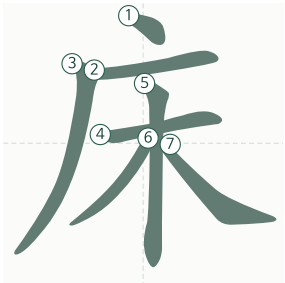
hanja.wordrow.kr/한자/後/

床

뜻·음 상 상

총 7획 · 부수 广



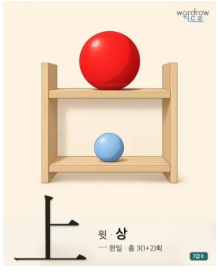


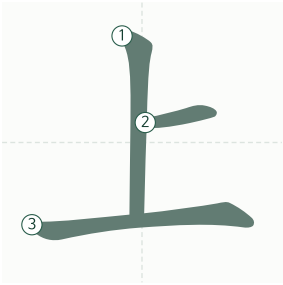
hanja.wordrow.kr/한자/床/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

仰

뜻·음 우러를 앙

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/仰/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 72자

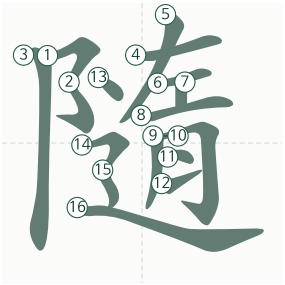
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

隨

뜻·음 따를 수

총 16획 · 부수 阜





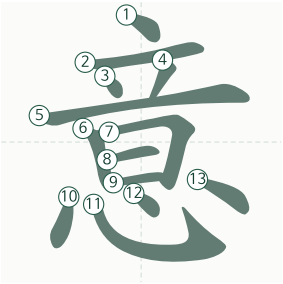
hanja.wordrow.kr/한자/隨/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





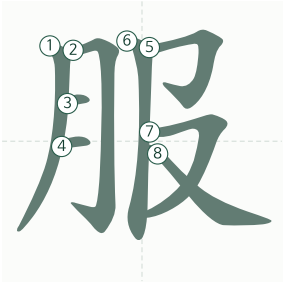
hanja.wordrow.kr/한자/意/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





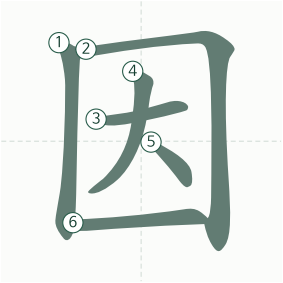
hanja.wordrow.kr/한자/服/

因

뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





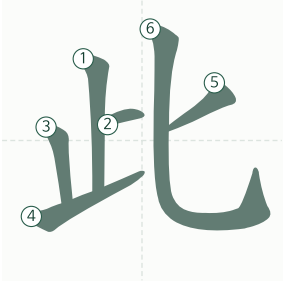
hanja.wordrow.kr/한자/因/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





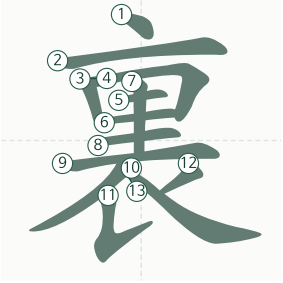
hanja.wordrow.kr/한자/此/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/裏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

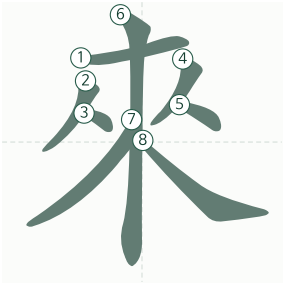
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





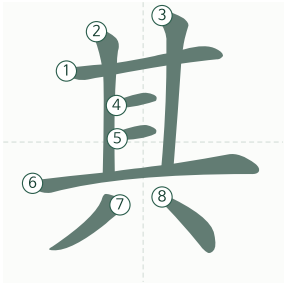
hanja.wordrow.kr/한자/來/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





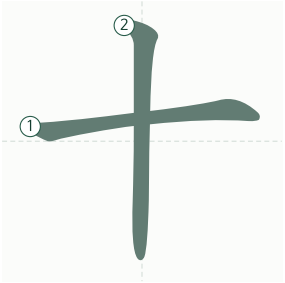
hanja.wordrow.kr/한자/其/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





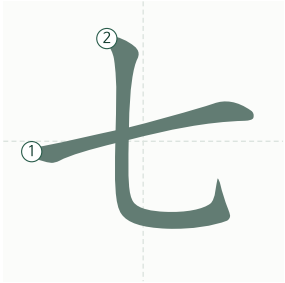
hanja.wordrow.kr/한자/十/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





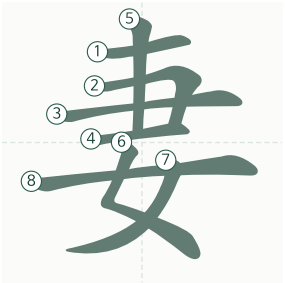
hanja.wordrow.kr/한자/七/

妻

뜻·음 아내 처

총 8획 · 부수 女





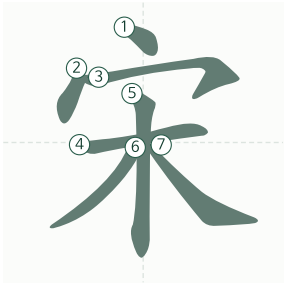
hanja.wordrow.kr/한자/妻/

宋

뜻·음 성(姓) 송

총 7획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 72자

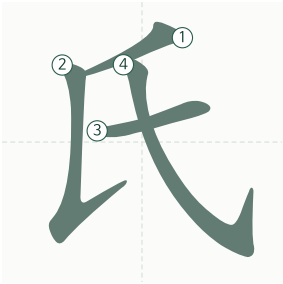
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





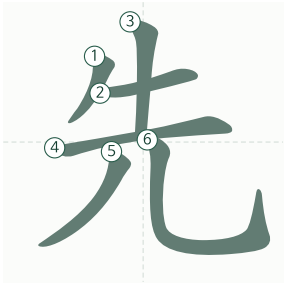
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





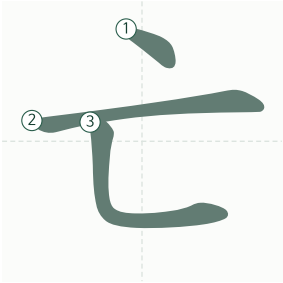
hanja.wordrow.kr/한자/先/

亡

뜻·음 망할 망

총 3획 · 부수 亠



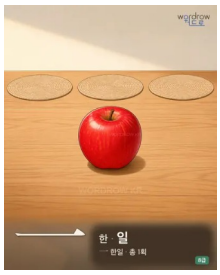


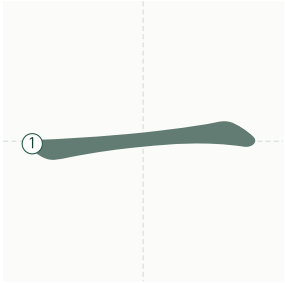
hanja.wordrow.kr/한자/亡/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





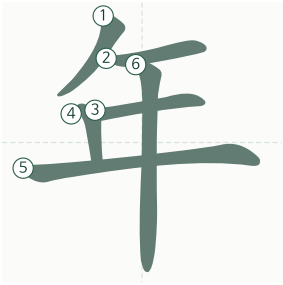
hanja.wordrow.kr/한자/一/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





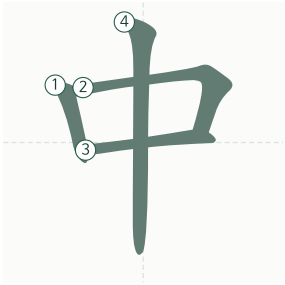
hanja.wordrow.kr/한자/年/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 72자

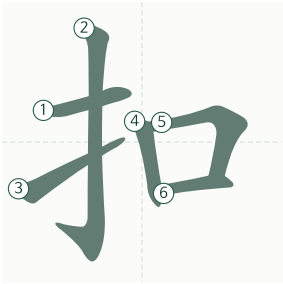
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

扣

뜻·음 두드릴 구

총 6획 · 부수 手





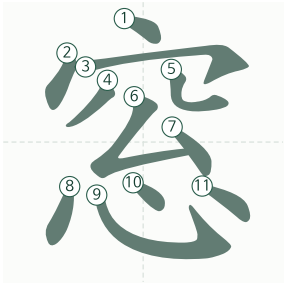
hanja.wordrow.kr/한자/扣/

窓

뜻·음 창 창

총 11획 · 부수 穴





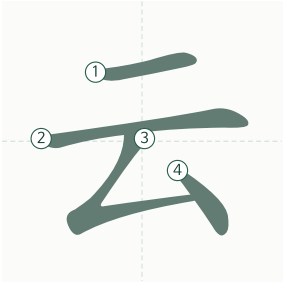
hanja.wordrow.kr/한자/窓/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





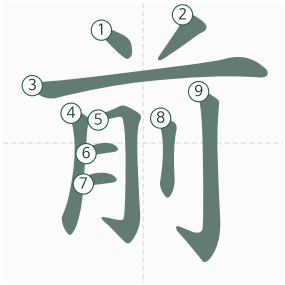
hanja.wordrow.kr/한자/云/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





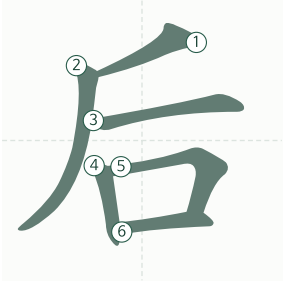
hanja.wordrow.kr/한자/前/

后

뜻·음 임금·왕후 후

총 6획 · 부수 口





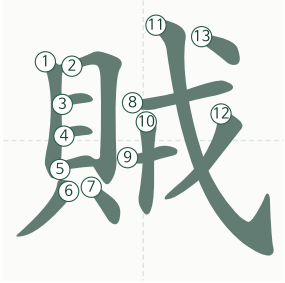
hanja.wordrow.kr/한자/后/

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 72자

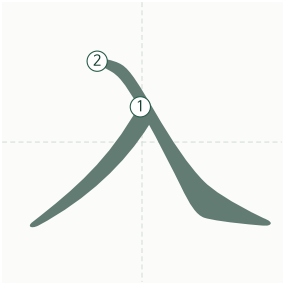
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





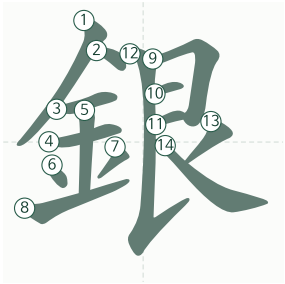
hanja.wordrow.kr/한자/入/

銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金





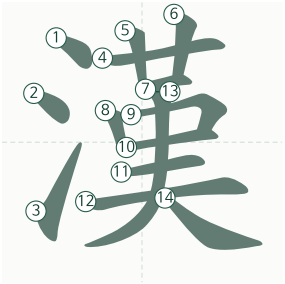
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水





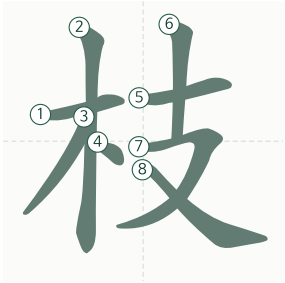
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

枝

뜻·음 가지 지

총 8획 · 부수 木





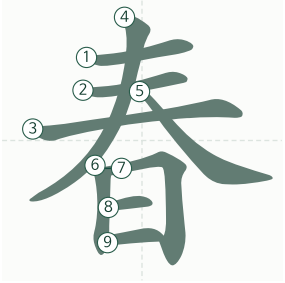
hanja.wordrow.kr/한자/枝/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





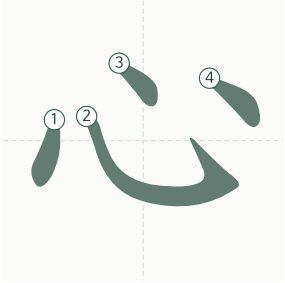
hanja.wordrow.kr/한자/春/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 72자

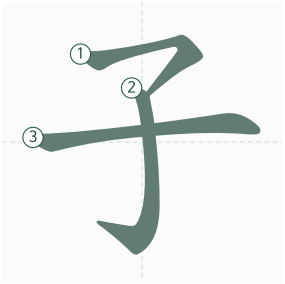
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





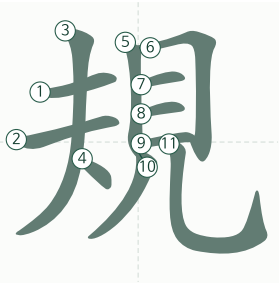
hanja.wordrow.kr/한자/子/

規

뜻·음 법 규

총 11획 · 부수 見





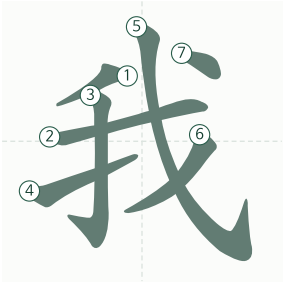
hanja.wordrow.kr/한자/規/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





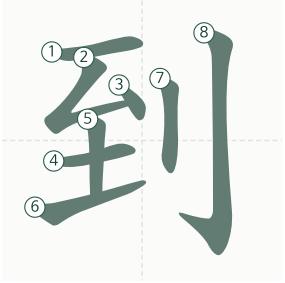
hanja.wordrow.kr/한자/每/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/到/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/他/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 72자

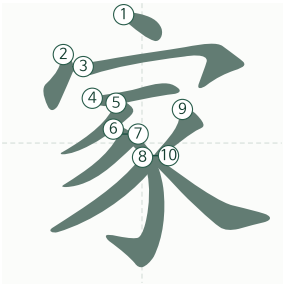
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





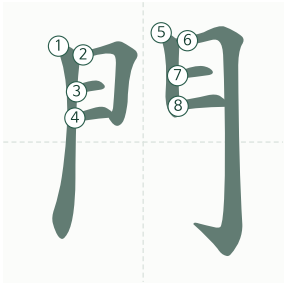
hanja.wordrow.kr/한자/家/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





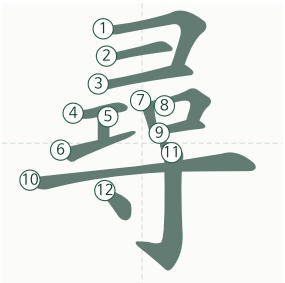
hanja.wordrow.kr/한자/門/

尋

뜻·음 찾을 심

총 12획 · 부수 寸





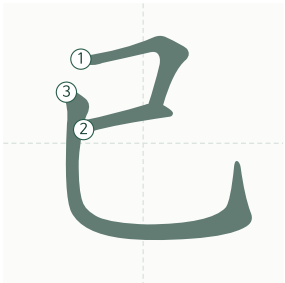
hanja.wordrow.kr/한자/尋/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己



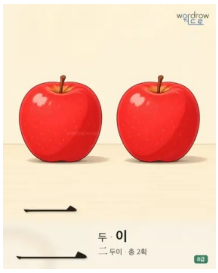


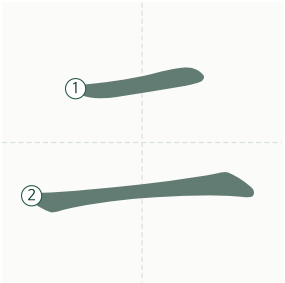
hanja.wordrow.kr/한자/已/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





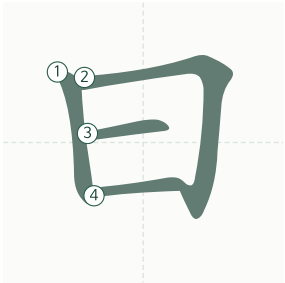
hanja.wordrow.kr/한자/二/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 卧.